

家庭用

TESCOM

マルチホットサンドメーカー HSM520/530

# マルチホットサンドメーカー

品番：HSM520/530

もくじ



安全上のご注意 ……1~4  
各部のなまえとはたらき …… 5



お使いになる前に …… 6~7  
使いかた …… 8~10



お手入れのしかた ……11



故障かな?と思ったら ……12  
仕様 ……12



アフターサービス ……13  
保証書 ……裏表紙

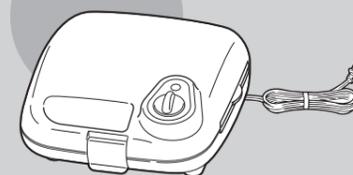
添付文書

## 取扱説明書

保証書付き

保証書は、裏表紙に付いております。  
販売店にて必ず記入を受け、大切に  
保管してください。

ご購入ありがとうございます。  
ご使用になる前に、この取扱説明書を必ずお読みいただき、正しくご使用ください。  
お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。



5385-5

愛情点検



### ●長年ご使用のマルチホットサンドメーカーの点検を！

こんな症状はありませんか

- 症状
- 電源コードや電源プラグが異常に熱くなる。
  - こげくさい臭いがする。
  - 製品の一部に割れ・ゆるみ等がある。
  - その他、異常や故障がある。

ご使用中止

事故防止のため、電源プラグを抜き、販売店に点検・修理をご相談ください。

#### 〈無料修理規定〉

お買い上げ日から保証期間中に、取扱説明書、本体ラベルなどの注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、本書記載内容に基づき、お買い上げ販売店が無料修理いたしますので商品と本保証書をご持参・ご提示の上、お買い上げ販売店にご依頼ください。

- 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
  - ①使用上の誤り、改造や不当な修理による故障または損傷。
  - ②お買い上げ後の落下、引っ越し、輸送などによる故障または損傷。
  - ③火災、地震、水害、落雷などの天災ならびに公害や異常電圧などの外部要因による故障または損傷。
  - ④業務用としての使用、車両、船舶への搭載など一般家庭用以外に使用された場合の故障または損傷。
  - ⑤本書の提示がない場合。
  - ⑥本書にお買い上げ日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書き換えられた場合。
- ご転居の場合は事前にお買い上げ販売店にご相談ください。
- ご贈答品などで本書に記入してあるお買い上げ販売店に修理を依頼されることができない場合は、「お客様ご相談窓口」にお問い合わせください。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan.)
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

#### ●修理メモ

この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げ販売店または「お客様ご相談窓口」にお問い合わせください。  
保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは「アフターサービス」の項をご覧ください。  
当製品の保証書にご記入いただいた、お客様の個人情報は、修理・交換品の発送のみに使用し、それ以外の目的で使用したり、第三者に提供する事は一切ございません。

## 保証書 持込修理

品番	HSM520/530	保証期間	お買い上げ年月日より <b>1年間</b>	保証対象	本体	
★お客様	ご芳名	様	★お買い上げ年月日	年	月	日
	ご住所(〒 )		★販売店 住所・店名			
	お電話		電話			

株式会社 **テスコム** www.tescom-japan.co.jp  
本社/東京都品川区西五反田5-5-7 工場/長野県松本市和田4217-1



# 安全上のご注意

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を正しく安全にお使いいただき、お使いになる人や他の人々への危害や財産の損害を未然に防ぐためのものです。必ずお守りください。
- 注意事項は次のように区分しています。

## ⚠危険

誤った扱いをすると、死亡または重傷を負う可能性があり、かつその切迫度合いが高いと想定される内容を示します。

## ⚠警告

誤った扱いをすると、死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。

## ⚠注意

誤った扱いをすると、人が傷害を負う可能性や物的損害のみの発生が想定される内容を示します。

### 絵表示の例

記号は、「してはいけないこと」の内容をお知らせするものです。

 (左図の場合は分解禁止)

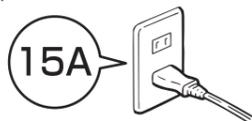
記号は、「しなければならないこと(強制)」の内容をお知らせするものです。

 (左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く)

## ⚠警告

 定格電流15A以上のコンセントを単独で使う。

必ず守る 発火する恐れがあります。



電源プラグにほこりが付着しないように、定期的に掃除をする。

ほこりが付着したまま使用すると、湿気などで絶縁不良になり火災・感電の恐れがあります。

 長期間の使用や誤使用により、電源コードが断線する恐れがあるため、次の状態が確認されたときは使わない。

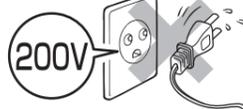
- 使用中、動いたり止まったりする
- 電源コードがねじれて戻らなくなった
- 電源コードの根元部分が変形・傷んでいる
- コンセントの差し込みがゆるい



火災・感電・やけど・ショート of 恐れがあります。

交流100V以外で使わない。(日本国内専用)

発火する恐れがあります。



 電源コードは下記のように扱わない。

- 無理に曲げない
- ねじらない
- 引っ張らない
- 重いものをのせない
- 熱いものに近付けない
- はさみ込まない
- 加工しない
- 束ねたまま使用しない



火災・感電・やけど・ショート of 恐れがあります。

子供だけで使わない。乳幼児の手の届く所で使わない。

子供や乳幼児がやけどをする恐れがあります。

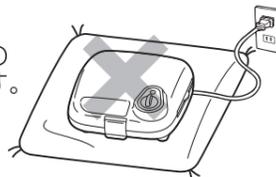


梱包材(ポリ袋・電源プラグのカバーなど)を、子供の手の届く場所に置かない。

口や鼻をふさいだり、口に入れるなどして、窒息や誤飲する恐れがあります

カーペット・座布団・熱に弱い敷きものの上で使わない。カーテンなどの可燃物の近くで使わない。

火災・やけどの恐れがあります。



布類などの燃えやすいものを本体の上にかぶせたまま使わない。

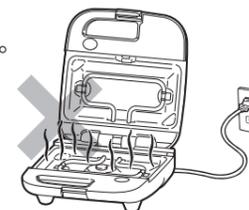
火災・やけどの恐れがあります。



# 安全上のご注意

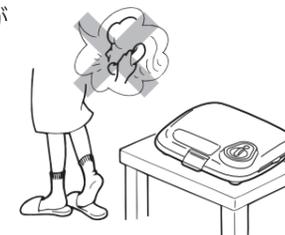
 プレートなしで通電しない。

事故・けがの原因になります。



 使用中は、本体から離れない。

火災の恐れがあります。



 ぬれた手で電源プラグの抜き差しはしない。

ぬれ手禁止 感電する恐れがあります。

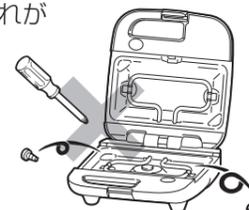
 水につけない。水をかけない。

水場禁止 感電・製品が破損する恐れがあります



 修理技術者以外は、絶対に分解・修理・改造をしない。

分解禁止 発火・感電の恐れがあります。



## 安全上のご注意

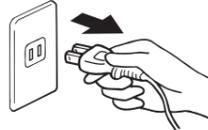
### ⚠ 注意



電源プラグ  
を抜く

使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く。

火災・感電・けがの恐れがあります。



必ず守る

使用後は必ずお手入れする。

本体およびプレートに油・調理くずなどが残ったまま再度調理すると、発煙・発火の原因になります。



禁止

ワッフル・ホットサンド・スティックスイーツ類以外のものを焼かない。

発火や破損する恐れがあります。

※スティックスイーツプレートはHSM530のみ付属。



使用中や使用直後は高温部に触れない。

やけどの恐れがあります。



壊れたり、内部構造が露出した状態では使わない。

事故・けがの恐れがあります。



禁止

不安定な場所に置いて使わない。

火災・やけどの恐れがあります。



壁や家具の近くで使わない。

蒸気や熱で家具を傷め、変色・変形の恐れがあります。



落とさない。ぶつけない。

本製品が破損する恐れがあります。



カバーを開けたまま使用しない。

火災・やけど・故障の原因になります。



禁止

本体を勢いよく閉めたり、開けたりしない。

やけど・破損の恐れがあります。

金属製のフォークやヘラは使わない。

プレートの損傷・劣化の原因になります。

はんぺんは調理しない。

はんぺんを使った調理をすると、膨張し、製品を破損する恐れがあります。



電源コードホルダーに電源コードを巻き付けたまま使用しない。

故障・発火・火災の原因になります。



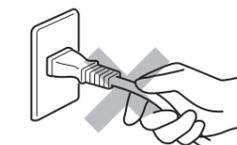
電源プラグ  
を抜く

動かない場合や、異常を感じたときは、使用を中止し、すぐに電源プラグを抜いて点検修理を依頼する。

火災・感電の恐れがあります。

コンセントから電源プラグを抜くときは、電源プラグを持って抜く。

電源プラグを傷める恐れがあります。



## 安全上のご注意



必ず守る

お手入れ、プレートの取り外しは、製品が十分冷めてからおこなう。

やけどの恐れがあります。

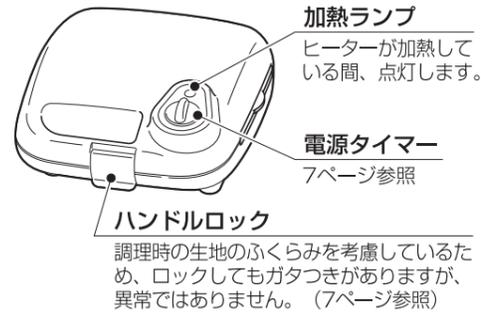
本製品は家庭用なので、業務用として使わない。



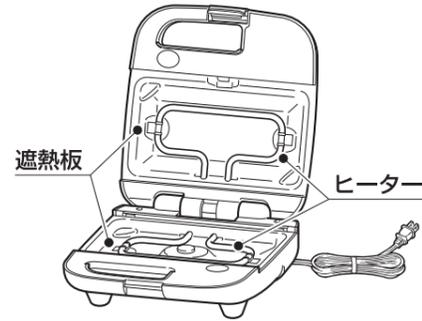
## 各部のなまえとはたらき

はじめに、すべての部品・付属品が揃っていることを確かめください。各プレートはお取り寄せできます。(12ページ参照)  
製品および部品の仕様は、予告なく変更する場合があります。

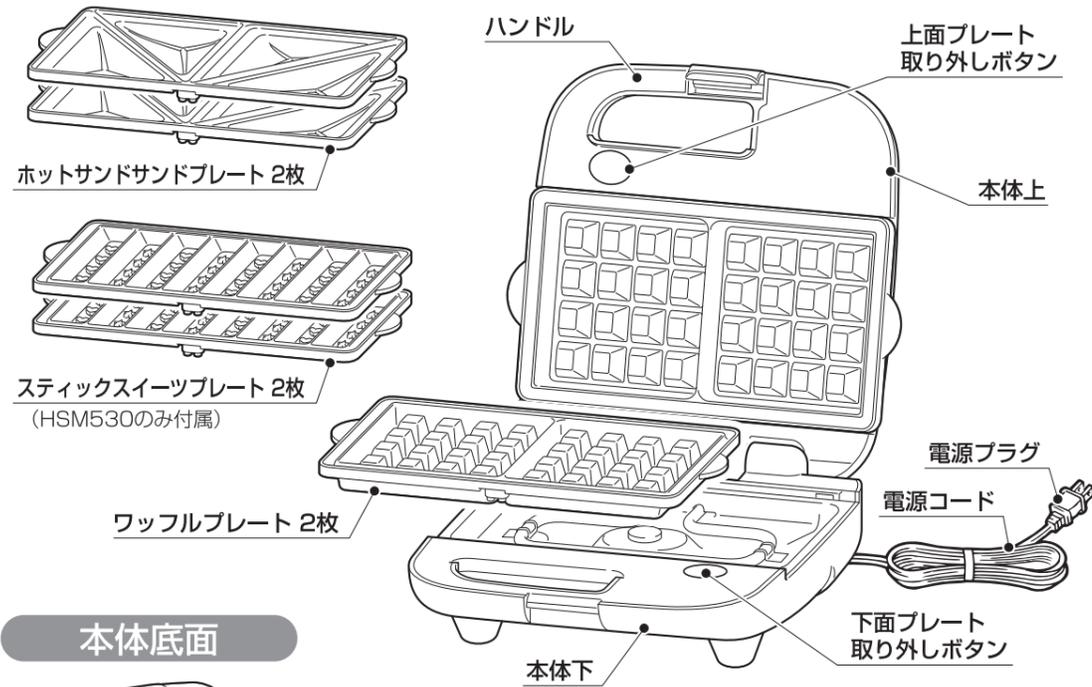
### 本体上面



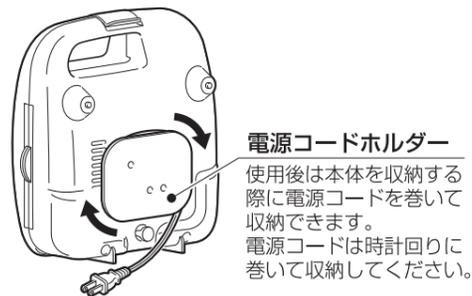
### 本体中面



### 本体・プレート



### 本体底面



### ご注意

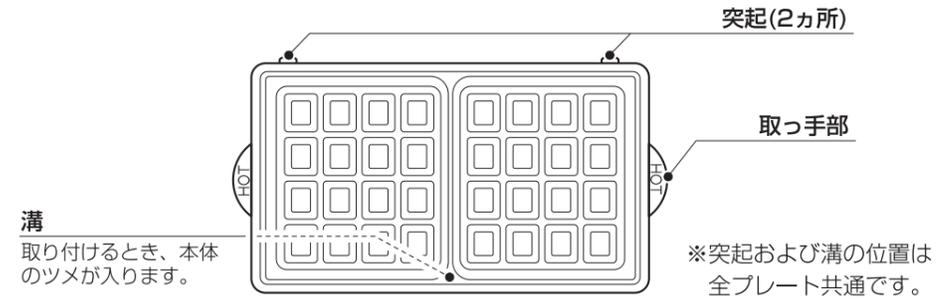
- 本体を壁やコーナーから20cm以上離して使用する。
- 予熱中に煙が出ることがありますが異常ではありません。



## お使いになる前に

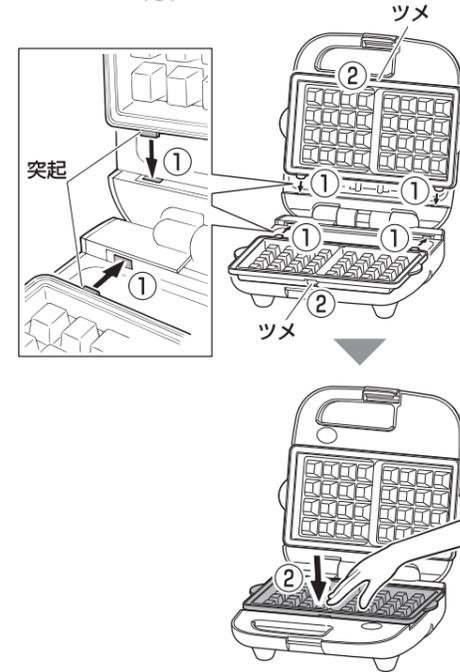
初めてお使いになるときやしばらく使わなかったときは、ご使用前に各プレートを洗ってからお使いください。(11ページ参照)

### プレートの取り付け・取り外し



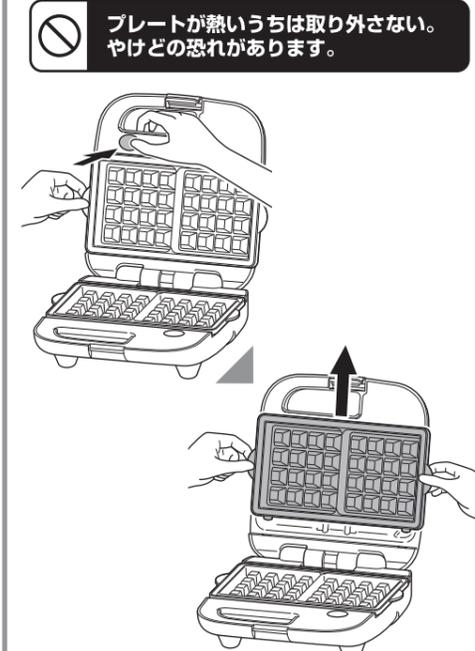
#### プレートの取り付け

プレートを取り付けるときは、プレートの2つの突起を差し込んでから①、本体のツメがカチッと音がするまでしっかりと押さえてください②。



#### プレートの取り外し

プレートを取り外すときは、下面、上面のどちらも取り外しボタンを押して取り外します。あらかじめプレートの取っ手部分を持ち、プレートを倒さないように注意してください。



### ご注意

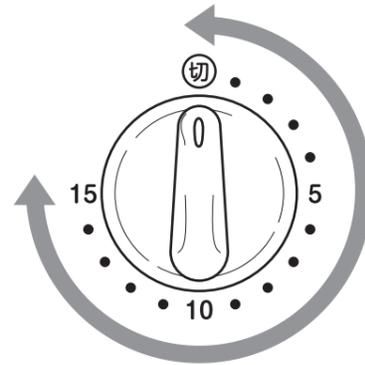
- プレートの取り外しはプレートが十分に冷めていることを確かめてからおこなう。
- 突起やツメがしっかりと差し込まれていない状態で本体を閉じると、差し込み部周辺の樹脂が破損する恐れがあります。

## お使いになる前に

### 電源タイマーの使いかた

電源タイマーを回して調理時間をセットします。

- 電源タイマーをセットするとスイッチが入り、ヒーターの加熱が始まります。
- 1目盛りは約1分で、最大約15分までセットできます。
- 5分以下に合わせるときは、一度6分以上まで回してから戻してください。
- 調理終了後、または調理を途中でやめる場合は、電源タイマーを「切」まで確実に戻してください。
- ダイヤルは矢印の範囲でご使用ください。



### サーモスタット（過熱防止機能）について

- この製品には、本体の過熱を防ぐために、自動的にヒーターを消したり、つけたりする機能がついています。約5分以上の調理や連続して調理すると、この機能がはたらいてヒーターが消え、つぎにヒーターがつくまで3~4分かかることがあります。
- 連続して調理するとき、調理時間を焼き具合に応じて調整するか、本体上を2~3分開き本体内側を冷ましてからご使用ください。
- サーモスタット動作中に電源タイマーを「切」からセットしても、すぐには通電しません。一度本体内側を冷ましてからご使用ください。

### ハンドルロックのあそびについて

- この製品は、材料の押しつぶしや生地の変形を考慮して設計されています。
- 収納時や、ワッフルプレート・スティックスイーツプレート使用時は、本体上を閉じたときのロックの感触が弱く、**ガタついているように感じられますが、異常ではありません。**ガタつきは、サンドイッチの厚みや、ワッフルなどのふくらみを考慮してあそびを設けているためですので、そのままお使いください。

### 連続調理時の注意

- 連続して調理するとき、一度焼くごとに、プレートに残ったかすや付着した材料などを木製のはしを使ってキッチンペーパーできれいにふき取ってください。ふき取らずにそのまま使うと、焼きむらやこびりつき、プレート損傷の原因になります。また、使用後は必ずプレートのお手入れをしてから保管してください。



## 使いかた

### ホットサンドの焼きかた

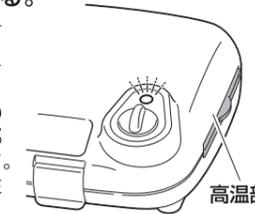
- ホットサンドには、12~8枚切りの食パンが適しています。8枚切りより厚いパンは、フタが閉まらなくなるため調理できません。また、小さいパンはふちがプレスされない場合がありますので、使わないでください。
- パンのみみは切り落として使ってください。
- 材料の水分などが流れ出すと、本体に入り込み、製品が故障する恐れがあります。水分の多い材料（トマトなど）は、量を少なめにしてください。

- 1 電源コードを巻いている場合はすべてほどき、ホットサンドのプレートを取り付ける。（6ページ参照）

- プレートがしっかり取り付けられていることを確かめてください。

- 2 本体上を閉じ、コンセントに電源プラグを差し込み、電源タイマーを10分までまわして予熱する。

- 加熱ランプが点灯し、ランプが消えたら適温です。
- 使用中、本体横のプレート取っ手部分が高温になります。触れないように注意してください。



- 3 本体上を開け、上下のプレートにサラダ油を均等にぬる。

- プレートにぬるサラダ油は少量で十分です。
- 上のプレートにぬりすぎると、下へ垂れ落ちることがあります。



- 4 あらかじめ用意したサンドイッチを左右のプレートにのせ、パンを押しつぶすように本体上を閉じる。

- すべて同じ厚さのパンを使ってください。
- はんぺんは爆発するので調理しないでください。



- 5 ハンドルロックをして、電源タイマーをお好みの時間に合わせる。

- 焼き上がり時間の目安は約6分です。ときどき本体を開け、焼き具合を確認してください。
- 途中で止めるときは、電源タイマーを「切」まで戻してください。



- 6 電源タイマーが切れたら、焼き上がったホットサンドを木製のはしや、耐熱性樹脂のヘラで取り出す。

- 続けて調理する場合は、手順3からおこなってください。



### ご注意

- 加熱後本体を開閉するときは、ミトンなどをはめ、ハンドルを持って開閉する。やけどの恐れがあります。

## 使いかた

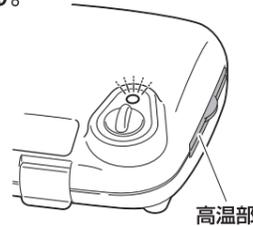
### ワッフルの焼きかた

1 電源コードを巻いている場合はすべてほどこき、ワッフルのプレートを取り付ける。(6ページ参照)

- プレートがしっかり取り付けられていることを確かめてください。

2 本体上を閉じ、コンセントに電源プラグを差し込み、電源タイマーを10分までまわして予熱する。

- 加熱ランプが点灯し、ランプが消えたら適温です。
- 使用中、本体横のプレート取っ手部が高温になります。触れないように注意してください。



3 本体上を開け、上下のプレートにサラダ油を均等にぬる。

- プレートにぬるサラダ油は少量で十分です。
- 上のプレートにぬりすぎると、下へ垂れ落ちることがあります。



4 生地をプレートの縁からあふれないように流し込む。

- 型面の凸部がかくれない位の量が適量です。

※生地があふれるので、焼き型面の凸部の高さ以上に生地を入れないでください。



5 本体上を閉じ、ハンドルロックをして、電源タイマーをお好みの時間に合わせる。

- 焼き上がり時間の目安は5~6分ですが、生地の材料や分量によって異なります。ときどき本体を開け、焼き具合を確認してください。

※生地に含まれる水分により、蒸気が出る場合がありますので注意してください。

- 途中で止めるときは、電源タイマーを「切」まで戻してください。



6 電源タイマーが切れたら、焼き上がったワッフルを木製のはしや、耐熱性樹脂のヘラで取り出す。

- 続けて調理する場合は、手順3からおこなってください。



### ご注意

- 加熱後本体を開閉するときは、ミトンなどをはめ、ハンドルを持って開閉する。やけどの恐れがあります。
- 生地の中にガラメ、砂糖やチョコレートチップなどを混ぜて使う場合や、糖分が多い物を焼く場合は焦げやすくなるので注意する。
- 一度焼き上がったものに砂糖、はちみつ、シロップなどをかけて再び焼かない。プレートの損傷や故障の原因になります。
- 生地などを本体内側のヒーター部に落とさないようにする。生地などがヒーター部に落ちたときは、直ちにプラグを抜いて調理を中止し、プレートとヒーターが十分冷めてからきれいにふき取る。

## 使いかた

スティックスイーツプレートはHSM530のみ付属です。

### スティックスイーツの焼きかた

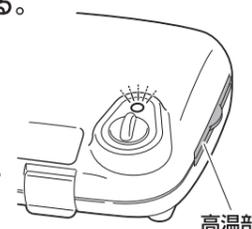
1 電源コードを巻いている場合はすべてほどこき、スティックスイーツのプレートを取り付ける。(6ページ参照)

- プレートがしっかり取り付けられていることを確かめてください。

2 本体上を閉じ、コンセントに電源プラグを差し込み、電源タイマーを10分までまわして予熱する。

- 加熱ランプが点灯し、ランプが消えたら適温です。

- 使用中、本体横のプレート取っ手部が高温になります。触れないように注意してください。



3 本体上を開け、上下のプレートにサラダ油を均等にぬる。

- プレートにぬるサラダ油は少量で十分です。
- 上のプレートにぬりすぎると、下へ垂れ落ちることがあります。



4 生地をプレートの縁からあふれないように流し込む。

- 型面の凸部がかくれない位の量が適量です。

※生地があふれるので、焼き型面の凸部の高さ以上に生地を入れないでください。



5 本体上を閉じ、ハンドルロックをして、電源タイマーをお好みの時間に合わせる。

- 焼き上がり時間の目安は10~11分ですが、生地の材料や分量によって異なります。ときどき本体を開け、焼き具合を確認してください。

※生地に含まれる水分により、蒸気が出る場合がありますので注意してください。

- 途中で止めるときは、電源タイマーを「切」まで戻してください。



6 電源タイマーが切れたら、焼き上がったスティックスイーツを木製のはしや、耐熱性樹脂のヘラで取り出す。

- 続けて調理する場合は、手順3からおこなってください。



### ご注意

- 加熱後本体を開閉するときは、ミトンなどをはめ、ハンドルを持って開閉する。やけどの恐れがあります。
- 生地の中にガラメ、砂糖やチョコレートチップなどを混ぜて使う場合や、糖分が多い物を焼く場合は焦げやすくなるので注意する。
- 一度焼き上がったものに砂糖、はちみつ、シロップなどをかけて再び焼かない。プレートの損傷や故障の原因になります。
- 生地などを本体内側のヒーター部に落とさないようにする。生地などがヒーター部に落ちたときは、直ちにプラグを抜いて調理を中止し、プレートとヒーターが十分冷めてからきれいにふき取る。
- 絞り袋を使用する場合は、プレートに触れないように注意する。



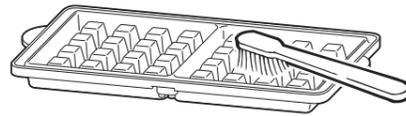
## お手入れのしかた

必ず電源プラグをコンセントから抜き、本体を開けた状態にして十分冷めてからお手入れをしてください。

### プレート

毛先のやわらかいクッキングブラシなどで、凹凸部分に残った食材のかすを取り払い、台所用中性洗剤を含ませたやわらかいスポンジで洗った後、よく水ですすぎ、乾かしてください。

- プレートに残った砂糖、シロップ、生地のかすや油などを落とすときは、プレートを熱湯に5分間つけてください。(やけどをしないよう、ご注意ください。)
- 使用後は、必ずお手入れをしてください。そのままにしますと、焦げて取れにくくなり、焼き面を損傷し、うまく焼き上がらなくなります。
- プレートは消耗品です。傷んだプレートは故障の原因になりますので、新しいプレートをお求めください。(12ページ参照)



### 本体外側

やわらかい布に水をふくませ、固くしぼってからよごれをふき取った後、からぶきします。

よごれがひどい場合は、やわらかい布に水で薄めた台所用中性洗剤をふくませ、よくしぼってからふき取ります。



### 本体内側

プレートをはずした本体内側は、キッチンペーパーやティッシュで油を吸い取った後、柄の付いたブラシなどを使い、ヒーターの下に入り込んでしまった油や、食材のかすを取り除いてください。

※ヒーター部に水をつけないでください。故障の恐れがあります。



### ご注意

- 金属製やナイロン製のたわし・みがき粉・ベンジン・シンナー・化学ぞうきん・漂白剤などを汚れ落としに使わない。
- 本体を丸洗いしたり、水に浸けたりしない。



## 故障かな?と思ったら

下記のことをお確かめになり、それでも調子が悪いときはただちにご使用を中止し、お買い上げの販売店、または弊社「お客様相談窓口」にご相談ください。(13ページ参照)

こんなときは	考えられる原因	処置の方法
プレートの温度が上がらない。 加熱ランプがつかない。	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 電源プラグがコンセントから抜けている。</li> <li>● プレートが正しくセットされていない。</li> <li>● 電源タイマーが「切」の位置にある。</li> <li>● サーモスタットが働いている。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 電源プラグをコンセントへ差し込む。</li> <li>● プレートを本体に正しくセットする。</li> <li>● 電源タイマーを目的の時間に合わせる。</li> <li>● プレートが適温になっていますので、そのままご使用ください。</li> </ul>
ハンドルロックがかからない。	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>ホットサンドプレート</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● パンが厚すぎる。</li> <li>● 具が多い。</li> </ul> </li> <li><b>ワッフルプレート</b> <b>スティックスイーツプレート</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ふくらみが少ない生地である。</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 12~8枚切りのパンを使う。</li> <li>● 具を減らす。</li> <li>● 問題ありませんので、そのままお使いください。</li> </ul>
本体から食材があふれる。	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 材料の量が多すぎる。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 材料の量を減らす。</li> </ul>
電源タイマーが戻らない。 電源が切れない。	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 電源タイマーの故障。</li> </ul>	ただちに使用を中止し、「お客様相談窓口」にご相談ください。
煙が出る。	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ヒーター周辺部に油・食材のかすなどが残っている。</li> </ul>	● 11ページを参照して、お手入れをしてください。上記で解決しない場合、ただちに使用を中止し、「お客様相談窓口」にご相談ください。
コードがねじれて戻らなくなった。 電源プラグが異常に熱くなった。 上記の原因に当てはまらない。		ただちに使用を中止し、「お客様相談窓口」にご相談ください。

### 付属品のご案内

HSM520/HSM530		HSM530
ホットサンドプレート	ワッフルプレート	スティックスイーツプレート

各プレートのお取り寄せについては、テスコム製品取扱店、または弊社「お客様相談窓口」へお問い合わせください。(13ページ参照) ホームページでもお問い合わせいただけます。 URL ▶ <http://www.tescocom-japan.co.jp/support/>

### 仕様

品名	マルチホットサンドメーカー	本体寸法	幅245×奥行260×高さ127 (mm)
品番	HSM520/530	質量	約2.2kg
電源	AC100V 50/60Hz		(ワッフルプレート取り付け時)
消費電力	650W	電源コード長さ	1.4m
付属品	HSM520: ホットサンドプレート、ワッフルプレート HSM530: ホットサンドプレート、ワッフルプレート、スティックスイーツプレート		

